

30
let
DES OP

ZÁCHRANNÁ
STANICE
ŽIVOČICHŮ
PLZEŇ



Sluka lesní

Táhnou v noci při řekách a často se ve městě zamotají a ztratí. Často se stane, že sluka místo po vodě zahne na mokrou silnici, zmate ji světelné znečištění, narazí a spadne mezi domy. Některé sluky jsou jen lehce otřesené, jiné náraz bohužel nepřežijí. Ročně přijme ZSŽ a řeší několik sluk.

Na fotografii dvě sluky vypuštěné na Kokotských rybnících a v rukou Karla Makoně jedna sluka po nárazu na překážku s komplikovanou frakturou křídla, nalezena ve středu Plzně - Rokycanská třída hned vedle Denisova nábřeží; zranění bohužel podlehla.

Woodcock (*Scolopax rusticola*)

They migrate at night along rivers and often get tangled and lost in the city. Often, instead of following the water, they turn onto a wet road, get confused by light pollution, and crash and fall between houses. Some woodcocks are only slightly shaken, others unfortunately do not survive the collision. The ZSJ receives and handles several woodcocks a year.

The photo shows two woodcocks released at Kokotské rybníky and in the hands of Karel Makona one woodcock after hitting an obstacle with a complicated wing fracture, the location of the site of collision is Plzeň centre - Rokycanská třída next to Denisovo nábřeží - unfortunately it succumbed to its injuries.